

## Mogens Hansen hædret med DBUs Sølvnål

Af Gunnar Hattesen

Det var en synligt overrasket og meget rørt formand for Gråsten Boldklub, Mogens Hansen, som forleden fik overrakt DBUs fornemme Sølvnål.

Overrækkelsen blev foretaget af næstfor-

mand i DBU, Thomas Christensen, og fandt sted på Årsbjerg i forbindelse med en sommerafslutning.

DBUs sølvnål er indstiftet i 1966 og tildeles ledere og trænere, som har gjort sig særlig fortjent ved de-

res arbejde for fodbolden inden for unionen eller dens klubber.

Mogens Hansen har haft sin gang i Gråsten Boldklub siden barnsben og har gennem årene haft et utal af opgaver, hvor det

hele har været frivilligt og ulønnet.

Han har i 46 år været træner i Gråsten Boldklub, siddet i klubbens bestyrelse siden 1981 og været formand siden 1993. ■



Mogens Hansen blev hyldet ved en sommerafslutning på Årsbjerg.

Foto Ingrid Johannsen



Mogens Hansen får overrakt sølvnål og diplom af næstformand i DBU Jylland, Ole Ladefoged.

Foto Ingrid Johannsen

**Få forsikring for alle pengene**  
... og overskuddet tilbage!

Hos GF Grænsen får du overskudsdeling på alle dine forsikringer – jo færre skader, jo større overskud.

**Kom forbi eller ring 74 67 86 54, og få et uforpligtende tilbud.**

**GF Grænsen**  
Kollund · Tønder · Sønderborg · Aabenraa · www.gfgrænsen.dk

**GF FORSIKRING**  
Overskud til hinanden

1-dags tur til  
**CIRKUS REVYEN**

1.595,- pr. person

Lørdag 17. august

Tilmelding på lof.dk/syd

**ØKONOMI- OG SKATTERÅDGIVNING**

- ✓ Gennemgang af regnskaber og balancer i forbindelse med moms-indberetning, skattebetaling mv.
- ✓ Opstilling af regnskab og skattepligtig indkomst samt indberetning af selvangivelser til SKAT
- ✓ Optimering af indkomst- og skatteforhold
- ✓ Assistance med bogholderiopgaver
- ✓ Hjælp til forståelse af dine skatteforhold og korrespondance med skattevæsenet

**ATrådgivning**  
Både for virksomheder og private

Ring og hør hvad jeg kan gøre for dig  
Revisor André Tarp · Sønderborg · Tlf. 53 82 84 84

**SISSECK**

**50 års erfaring**

Vi kan hjælpe dig med alt inden for laminat-, vinyl- og trægulve, gulvafslibning, klinker, tæpper og gardiner. ...og vi kommer gerne ud og måler op og monterer!

Kom ind og hør, hvordan vi kan hjælpe lige netop dig!

Hugo Sisseck Boligudstyr  
**Garant**  
Tæpper Gulve Gardiner

Nørregade 39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · padborg@garant.nu

**AGR Consult**  
IT salg, service og support til virksomheder og private

Tlf. 25 46 00 55

Butik og værksted er åbent efter aftale i Padborg Torvecenter

Vi løser dine tekniske problemer hurtigt - kompetent - høfligt hos dig eller på værksted

Køb din nye PC hos os Vi flytter dine data

Skift til varmepumpe

Ring og hør nærmere

**Bred VVS Aps** CVR 34 22 35 72

Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten  
Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså  
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Vaillant  
Comfort for my home

# 1-dags bustur til Skønne Samsø

## EKSTRA TUR

Torsdag den 22. august

Efter opsamling kører vi til Hou, hvor vi tager med færgen til Samsø. I den mondæne badeby Ballen får vi middag.

Vi oplever nogle af øens væsentligste seværdigheder.

Under busturen rundt på Samsø vil den lokale guide fortælle en masse om øens historie.

På øen ligger en perlerække af 22 hyggelige landsbyer med hvert sit særpræg og charme.

Vi kommer naturligvis til Nordby, som er en rigtig hyggelig lille by med sine små, snørklede gader, charmerende gamle huse og bedårende gadekær. Forventet hjemkomst ved 22-tiden.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, færgeoverfart, middagsmad, lokal guide, eftermiddagskaffe og kage.

Tilmelding til  
Gråsten Avis/Bov Avis  
på tlf. 2116 0683  
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis



795,-

### Afgang

Alsion, Sønderborg . . . . .	7:15
Nybøl Kirke . . . . .	7:30
Broager Kirke . . . . .	7:35
Elektrikeren Egersund . . . . .	7:40
Ahlmannsparken, Gråsten . . . . .	7:45
Bageren Rinkenæs . . . . .	7:55
Annies Kiosk, Sønderhav . . . . .	8:00
Bindzus, Kollund . . . . .	8:05
Kruså Bankocenter . . . . .	8:10
Bov Kirke . . . . .	8:15
Samkørselspladsen ved Kliplev . . . . .	8:30
Circle K, Rødekro . . . . .	8:50
Samkørselspladsen ved Hammelev . . . . .	9:20
P-pladsen ved Bramdrupdamhallen . . . . .	9:45

# Bedre leg i BørneBumleren



Af Gunnar Hattesen

**Forrige år blev hele wellness-afdelingen i Enjoy Resorts Marina Fiskenæs renoveret efter en brand, og nu er det feriecenterets store legerum "BørneBumleren", der får en opgradering.**

"Rummet har længe trængt til en overhaling, men helt uventet måtte vi fokusere på wellness, og det har taget tid at nå helt i mål med byggeri og tek-

nik", siger adm. direktør I Enjoy Resorts, Martin Iversen.

BørneBumleren bliver ikke blot frisket op. Rummet er blevet omdefinert, så der kommer mere fokus på leg og samvær fremfor maskiner. Rummet deles ind i to zoner til hhv. større børn og teenagers og et område med legegulv til de mindste.

"Vores populære kuglebassin genetableres, men

Det er den lokale malermester Ralf Schirmacher fra Gråsten, der har malet rummet blå i farven "Summer in Oia", der også indgår i Enjoys Resorts logo.

alt andet bliver nyt med bl.a. skum-legemøbler. Rummet får også et bordtennisbord og et bordfodbold, så familien kan samles om at lege og hygge", siger Martin Iversen, der glæder sig til at byde både dagsgæster og feriegæster velkommen i det nye legerum.

Det meste i rummet ventes at være på plads i næste uge, hvor højsæsonen begynder. Hen over skolernes sommerferie har Enjoy Resorts på Marina Fiskenæs næsten udsolgt, når det gælder udlejning af feriehus. ■

## ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN  
Byens spisested  
no.1

## ROYAL AFTEN

# TEGLSTEN

spiller deres nye sønderjyske numre og efterfølgende op til dans

## FREDAG DEN 28. JUNI KL. 19.00

**SNYD IKKE DIG SELV FOR DENNE FANTASTISKE OPLEVELSE**

Kl. 18.00  
Dørene åbnes  
Kl. 19.00  
Spisning  
Kl. 20.00  
Teglsten spiller

# KUN 299,-

Musik og spisning

## KOMMENDE ARRANGEMENTER:

Søndag den 25. august kl. 12:00	Kæmpe Sensommerfrokost	199,-
Fredag den 6. september kl. 19:00	John Mogensen & Bjarne Liller	299,-
Søndag den 8. september kl. 12:00	Kæmpe Sensommerfrokost	199,-
Søndag den 15. september kl. 12:00	Kæmpe Sensommerfrokost	199,-
Søndag den 29. september kl. 12:00	Kæmpe Sensommerfrokost	199,-
Fredag den 1. november kl. 19:00	Johnny Madsen jam	299,-
Søndag den 10. november kl. 18:00	Mortens Aften i huset + Take away	279,-
Søndag den 17. november kl. 12:00	Kæmpe Vinterfrokost	199,-
Søndag den 24. november kl. 12:00	Kæmpe Vinterfrokost	199,-
Søndag den 8. december kl. 12:00	Kæmpe Vinterfrokost	199,-
Søndag den 15. december kl. 12:00	Kæmpe Vinterfrokost	199,-
Tirsdag den 31. december kl. 18:00	Nytårsmenu i huset + Take away	449,-

Musikarrangementer er med spisning og musik, se hvert enkelt opslag for menuer

**BILLET OG BORDRESERVATION**  
Tlf.: 30 34 00 00 eller Tlf.: 26 70 98 90

### HØR DE NYE ØREHÆNGERE

Æ Kajak - Æ Elbil - E Sønnejye  
Æ Indbrudstyv - Syv Tynnelan

### MENU

Skinkeschnitzel med wienerdreng  
Brasede kartofler, Ærter & smørsauce

# Rekordmange til Sankthansaften i FDF



Af Mogens P.C. Jacobsen

Med rekord tilslutning med op til 400 børn og voksne blev Gråsten FDF's Sankthansaften ved E Arnstej en stor succes.

Aftenens bålleder var byrådsmedlem Stephan Kleinschmidt, som sin tale kom ind på betydningen af at opleve det, der reelt sker, og ikke det, de digitale medier viser. ■



Både børn og voksne nød det fine vejr på medbragte tæpper med sodavand, øl og ringriderpølser.

Foto Mogens P.C. Jacobsen

# Antik & Genbrug Stenderup

En verden af ting og sager fra hele kongeriget

## SOMMERSALG



÷25%  
på alle varer  
i ugerne  
26 og 27

Kig ind

Dødsboer & flytteboer opkøbes

Åbningstider:

UGE 26 OG 27 Fre-, lør- og søndag kl. 11:00 - 16:00

Stenderup 27, 6400 Sønderborg · Telefon 40 95 13 84

INTERNATIONALT

# TATTOO SHOW

OBS

SØNDAG DEN 14. JULI

SYDJYSK SPAREKASSE SKANSEN I SØNDERBORG

'24



Nordens største rytterfest - Ringriderfesten i Sønderborg

- er fyldt med traditioner, hvoraf nogle går helt tilbage til 1888.

Blandt traditionerne er det store internationale Tattoo Show med både danske og udenlandske militær-orkestre, byggarde og andre orkestre.

I 2022 blev TattooShowet for første gang afviklet indendørs i arenaen Sydjysk Sparekasse Skansen. Det var en fantastisk start på en ny tradition. Nu er vi uafhængige af vind og vejr, og det giver publikum mulighed for, i god tid at sikre sig en plads, læne sig tilbage, og se frem til en feststemt aften. Så køb allerede nu din billet til TattooShow 2024.

Se mere på [www.ringriderfesten.dk](http://www.ringriderfesten.dk)

Køb billet  
- scan QR koden



LINAK®

HJORTGAARD  
BYGGERI

SJ Sydjysk  
Sparekasse



## Cykelringridning 2024

for børn fra 4 -14 år

### Lørdag den 20. juli og søndag den 21. juli

Der dystes om konge-, kronprins- og prinsetitlen i følgende grupper:

- Piger & drenge 4-6 år
- Piger & drenge 7-9 år
- Piger 10-14 år
- Drenge 10-14 år

Der er en præmie til alle deltagere

Til konge- eller dronningetitlen er der i år en cykel sponsoreret af



Pris for deltagelse 50,-

#### Tilmelding

Ved Cykelservice Gråsten på adressen Borggade 3, 6300 Gråsten og prisen er 50,- **Sidste frist er torsdag den 18. juli**

#### Pynt og øvedage

Ved tilmeldingen får man udleveret infomateriale og pynt til cyklen. Øvedagene præciseres i infomaterialet, hvor også T-shirt udleveres

#### Lørdag den 20. juli

Lørdag mødes vi på pladsen kl. 12, hvor der cykles om 10 ringe

#### Søndag den 21. juli

Mødested ved Gråsten Rideskole kl. 11.45.

Alle cykelringridere deltager i optoget med rute: Felstedvej - Slotsbakken - Slotsgade - Torvet - Borggade - Skolegade - Herles - Konkel - Ringriderpladsen

Efter optoget søndag er der is til alle deltagerne. Der cykles om 5 ringe søndag og ca. kl. 14.30 er der omridning om Konge-, Kronprins- og Prinsetitlen 2024

#### Præmieoverrækkelse

Umiddelbart efter omridning, er der præmieoverrækkelse, hvor der er flotte præmier til alle deltager. Ligeledes trækkes der lod om fribilletter. Det hele foregår ved cykelgalgerne.

#### Til forældre med børn i optoget

Der er voksne forrest og bagerst i optoget, derved sikrer vi at alle børn kommer sikkert frem til ringriderpladsen. Forældre er meget velkomne langs ruten og på ringriderpladsen, men ikke som deltager i selve optoget.

Cykelkomitéen glæder sig meget til et par festlige dage med mange glade børn og flotte cykler

Cykelkomitéen

#### Hovedsponsorer



## EKSTRA TUR

1-dags tur til

# Fredensborg Slot

Torsdag den 11. juli

Efter opsamling kører vi mod Fredensborg Slot i Nordsjælland.

Her får vi en guided rundvisning rundt på slottet, hvor vi ser det kendte barokslot indefra i Kongehusets private gemakker.

Derefter ser vi den private have.

Fredensborg Slot danner ofte ramme om større officielle statsbesøg og familiefester i Kongehuset.

Prisen inkluderer bus, guided rundvisning på Fredensborg Slot, kaffe og rundstykker, buffet, kaffe og kage, sandwich og besøg på Bakken.

895,-

#### OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg. . . . .	7:30
Nybøl Kirke. . . . .	7:45
Broager Kirke. . . . .	7:50
Elektrikeren Egersund. . . . .	7:55
Ahlmannsparken, Gråsten. . . . .	8:00
Bageren Rinkenæs. . . . .	8:10
Annies Kiosk, Sønderhav. . . . .	8:15
Bindzus, Kollund. . . . .	8:20
Kruså Bankocenter. . . . .	8:25
Bov Kirke. . . . .	8:30
Samkørselspladsen ved Kliplev. . . . .	8:45
Circle K, Rødekro. . . . .	9:05
Samkørselspladsen ved Hammelev. . . . .	9:30
P-pladsen ved Bramdrupdamhallen. . . . .	9:50
P-pladsen ved Monarch i Nyborg. . . . .	11:00

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser



4 dage til **4.495,-**

# Dresden og Prag

6. - 9. august

**Tirsdag den 6. august** Opsamling kl. 7.30 Alsion, Sønderborg, kl. 8.00 i Ahlmannsparken i Gråsten og kl. 8.20 ved P-pladsen ved Kruså Bankocenter. Med passende pauser kører vi til Berlin, hvor vi får en sightseeing. Sidst på eftermiddag ankommer vi til vores hotel i Dresden.

**Onsdag den 7. august** Dresden er Nordens Firenze, renoveret og genopbygget. Vi får en sightseeing i den pragtfulde by, ser Frauenkirche, som blev genindviet i 2005 og besøger pragtslottet Zwinger. Vi sejler en tur på den naturskønne Elben.

**Torsdag den 8. august** Vi kører en heldagstur til Prag, som også kaldes Den gyldne Stad. Vi ser Karlsbroen, den flotte markedsplads og der bliver mulighed for at gå på shopping i Prags gader.

**Fredag den 9. august** Efter morgenmad kører vi over Magdeburg, videre til Hannover, og vi spiser frokost undervejs på en kro på en vej mod Hamborg.

Prisen inkluderer halvpension, bus, 3 x overnatninger, 3 x morgenmad, 3 x aftensmad, sejltur på Elben, entreer og guide i Dresden og Prag, Tillæg for enkeltværelse 500,-

Rejsegarantifonden nr. 2465

Tilmelding til Quorps Busser på tlf. 74 65 08 50 eller mail@quorpsbusser.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Teknisk rejsearrangør er Quorps Busser



# Team Rynkeby kom forbi Gråsten

Af Gunnar Hattesen

56 gule cykler susede lørdag ind på Torvet i Gråsten som opvarmning til den 1.250 lange tur til Paris.

Team Rynkeby er et cykelhold, som hvert år cykler til Paris for at samle penge ind til Børnecancerfonden. ■

Uddeler Jesper Thomsen har kurs mod Paris på lørdag.

Foto Søren Gülck



## DIN LOKALE HÅNDVÆRKER GråstenAvis

**GASSERVICE – BLIKKENS LAGER  
VENTILATION – SMEDEARBEJDE  
– VAND – VARME –  
ENERGIRÅDGIVNING**

*Autoriseret installatør*

**Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør**  
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**  
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

**Aut. Installatør**  
**R. Pedersen VVS** ApS

ANNO 1936-2021 **85**

**Gråsten** v. Lars Festeren  
**Murerforretning** ApS

**Tlf. 23 71 58 59**  
Dyrehegnet 14  
6300 Gråsten  
www.graasten-murerforretning.dk  
post@graasten-murerforretning.dk

Respekt for håndværket

**AutoMester**

**Hvis din bil kunne vælge**

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler

**Gisselmann**

Købe / Salg Service

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

**MILJØVENLIG OPVARMNING - OPLEV FORDELENE VED FJERNVARME**

**JAKOB'S VVS**  
SØNDERJYLLAND

INFO@JAKOBSVVS.DK

**60 90 67 42**

WWW.JAKOBSVVS.DK

**Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel**

**Quorps Busser ApS**

• Vi tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland.  
• De mindre busser har lift  
• Vor 29 personers bus er ideel til et mindre antal personer

Kontakt os for at få et godt tilbud på din næste kørsel

*"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"*

Stenvej 15, Rinkenæs, 6300 Gråsten • Telefon +45 74 65 08 50  
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr. 2799

Hans Henrik Fischer  
Heidi Waldemar Østergaard  
Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret  
- Erstatningsret  
- Testamenter  
- Skilsmisseret

- Ejendomsoverdragelse  
- Strafferetsager  
- Bobehandling  
- Retssagsbehandling

**Fischer**  
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

**Gråsten EL Service**

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen  
Vandtårnsvej 15  
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60  
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Tag på udflugt med Gråsten Rejser og Gråsten Avis.  
Se mere på [www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter](http://www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter)

**Gråsten Rejser**

**GråstenAvis**

Oplag: 10.919 eks. ugentlig  
Udvidet oplag i ulige uger: 13.121  
Tryk: OTM Avstryk A/S

Kontor: Nygade 8 • 6300 Gråsten  
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00  
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00  
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til  
redaktion@graastenavis.dk  
Annoncemateriale sendes til  
annonce@graastenavis.dk

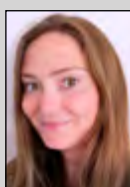
Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.  
Kontakt da FK Distribution på [www.fk.dk/reklamation](http://www.fk.dk/reklamation), eller send en mail til [kvalitet@fk.dk](mailto:kvalitet@fk.dk), ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-15:30.



Ansv. redaktør  
Gunnar Hattesen  
Telefon 21 16 06 83  
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef  
Ingrid Johannsen  
Telefon 21 19 02 80  
isj@graastenavis.dk



Salgskonsulent  
Stine Auerbach  
Telefon 61 44 07 80  
sa@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse  
Hans-Ole Nielsen  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
www.graphos.dk  
Telefon 36 95 99 36  
graasten-avis@graphos.dk



Journalist  
Lise Kristensen  
Telefon 20 75 79 12  
lik@graastenavis.dk



Bogholder  
Ann Christensen  
Telefon 31 17 05 27  
bogholder@graastenavis.dk  
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse  
Marta Serrano Sánchez  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
www.graphos.dk  
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden [graastenavis.dk](http://graastenavis.dk)

**Følg os på Facebook**

### Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning.  
Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

- Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 125,-  
 Tillykke med foto max. 25 ord ..... 150,-

**Udover 25 ord, 1,- pr. ord.**

Kuponen kan udfyldes på [www.graastenavis.dk](http://www.graastenavis.dk), eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

**Husk at udfylde:** Indsenders navn og adresse og tlf.-kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller MobilePay 356495



## Læserbrev

# Det går for langsomt med fjernvarme

**Jeg vil gerne følge op på Jakob F. Petersens (Jakob's VVS) indlæg om fjernvarme til Kværs by.**

Jeg har som kirkeværge i Kværs menighedsråd arbejdet en del på at få en afklaring på om, vi kunne få fjernvarme til Kværs.

Årsagen er at gasfyret i Kværs præstegård er ved at være nedslidt. Det ville ikke være hensigtsmæssigt at få et nyt gasfyr installeret, så derfor har jeg forhørt mig om muligheden for at få fjernvarme til Kværs.

Ifølge Sønderborg Kommunes varmeplan skulle Kværs by få leveret fjernvarme fra Aabenraa Fjernvarme via Søgård. Ved henvendelse til Aabenraa Fjernvarme var det ikke inden for en overskuelig fremtid, at der ville blive lagt fjernvarme til Kværs by. Måske aldrig. Ved et orienteringsmøde, arrangeret af Kværs, Tørsbøl og Snurom Landsbyråd, hvor en repræsentant fra ProjectZero deltog, viste en beregning, at der ikke pt. var grundlag for at få fjernvarme i Kværs by. Der er en del huse der er opvarmet med el-radiatorer, samt mange der allerede havde fået varmepumper installeret.

Ved en henvendelse til Sønderborg Varme i

februar måned i år kunne der heller ikke derfra gives nogen tidsplan for, om der eventuelt kom fjernvarme til Kværs by.

Kværs menighedsråd har derfor valgt at få nedgravet jordvarme til præstegården. Ansøgning om etablering af et jordvarmeanlæg er godkendt af Sønderborg Kommune, og nedgravning af 1000 m jordslanger på arealet mellem præstegårdshaven og Nørretoft vil blive påbegyndt i august måned.

Jeg kan kun give Jakob F. Petersen ret i at det går for langsomt med at tage en beslutningen om fjernvarme til Kværs.

Hans Jørgen Bollmann  
Vestermark 4, Tørsbøl  
Kirkeværge ved Kværs menighedsråd



## Stort tillykke

med studenterhuen  
den 25. juni 2024

**Emma**

Vi er stolte af dig alle sammen

Knus mor, Sune, Tobias  
Mormor og morfar  
Diana, Naja og Lærke



Kære

**Julie og Ole-Ahmad**

I ønskes

**hjertelig tillykke**

med brylluppet  
Den 6. juli 2024

Med venlig hilsen  
Ayah-Louise  
Mor og Far

## ÆLDRE MATINÉ 24

**Søndag den 21. juli kl. 14.00-17.00  
i Ankers' Restaurant Fiskensvej 2, Gråsten**

Martinéen holdes i samarbejde med pensionistforeningerne i Broager, Egernsund og Gråsten og Ældre Sagen i Gråsten.

### Program:

Musik og underholdning  
Kaffe lagkage boller småkager  
Fællessang  
Musik og dans  
Amerikansk lotteri - mange fine gevinster

**Pris: 100,-**

**Tilmelding:** senest søndag den 14. juli  
Else tlf. 2117 2340, Thea tlf. 2076 0137  
eller Orla tlf. 2122 8776

## SYNG SOLEN OP I KORSKIRKEN

**Onsdag den 3. juli kl. 9.00  
Onsdag den 31. juli kl. 9.00  
Onsdag den 7. august kl. 9.00**

Vi veksler mellem sang, bøn, klassiske musikstykker og læsninger, og slutter med en kop kaffe og en småkage

[www.rinkenaskirke.dk](http://www.rinkenaskirke.dk) Rinkenæs Sogn



RINKENÆS SOGN

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

## Sommerkoncert i Gråsten

Et halv hundrede mennesker nød i BHJ-Salen en sommerkoncert, hvor operasanger Bettina Hellemann Munch sang en række danske og udenlandske sommersange. ■



## GUDSTJENESTER

### GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 30. juni kl. 9.30  
ved Merete Lei

### ADSBØL KIRKE

Søndag den 30. juni  
Vi henviser til Gråsten Slotskirke

### KVÆRS KIRKE

Søndag den 30. juni  
Vi henviser til nabokirkerne

### BROAGER KIRKE

Søndag den 30. juni kl. 9.00  
ved Esbern Gaur Vernersen

### EGERNSUND KIRKE

Søndag den 30. juni  
Vi henviser til nabokirkerne

### RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 30. juni kl. 11.00  
Lægmandsgudstjeneste ved Birthe Hørlyck

### NYBØL KIRKE

Søndag den 30. juni  
Vi henviser til Sottrup Kirke

### SOTTRUP KIRKE

Søndag den 30. juni kl. 11.00  
ved Matias Tidemand Sørensen

### ULLERUP KIRKE

Søndag den 30. juni  
Vi henviser til nabokirkerne

### TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag 30. Juni, 16 Uhr  
Gottesdienst in  
der Kirche zu Broacker



# Gudstjeneste i det fri i Rinckenæs

Af Søren Gülck

Midsommeren blev i Rinckenæs markeret med en friluftsgudstjeneste i Gartnerslugten.

Gudstjenesten stod i musikken og sangens tegn med et blandet projektcor og børnekcor fra Förde-Schule.

Det blev sunget mange af de kendte sommersange. ■



Sognepræst Mette Carlsen havde arrangeret friluftsgudstjenesten.

Foto Søren Gülck



Der blev sunget midsommersange i Gartnerslugten.

## Taksigelser

Hjertelig tak for opmærksomheden i forbindelse med **Arne Niensens** død og begravelse *På familiens vegne* Kis, Anette og Lone



Når der skal skabes en troværdig, smuk og personlig afsked



www.lindegaardensbedemand.dk

DØGNSERVICE: 29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

## Gråsten Blomster

- de grønneste fingre -



Sundsnæs 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303  
Mandag-Fredag 9.00-17.00 - Lørdag 9.00-13.00 - samt døgnåbent

Lige så smukt og individuelt, som livet leves - Lige så personlig kan afskeden være



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

**Gråsten&Omegns** Begravelsesforretning  
Helmich&søn  
- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34  
Gråsten  
Tlf: 74 65 94 33



## Gråsten Bedemandsforretning

v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Tlf.: 74 65 22 28 - Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lad os hjælpe dig

## Vi er din lokale bedemand



Fokus på faglighed, etik og bæredygtighed

Kan kontaktes hele døgnet på  
**74 45 80 11**  
houkjaerbegravelse.dk

- Samtale i hjemmet eller i vores forretning
- Du kan også bestille online



STEEN KRISTENSENS EFTF.

**Als** Begravelsesforretn.

1 Bakken 23, Guderup, Nordborg  
74 45 80 11

**Broager-Sundeved** Begravelsesforretn.

1 Kirkegade 2, Broager  
74 44 95 29

Forbrugerrådet TÆNK anbefaler

CERTIFICERET ISO 9001 KVALITETSSYSTEM

## Hørt i byen

Flere lokale kvinder - deriblandt formand for Gråsten Idræts- og Gymnastikforening, Mette Jochimsen og bedemand Jytte Sahl - deltog i Alt for damernes Kvindeløb i Fredericia.

Alnor Strandpark tager sig igen flot ud med slået græs. Det er atter muligt at spille bold i den øverste del af parken. Desuden er der blevet pænt omkring æbleskulpturen, som mange benytter til parkering.

Ejendomsmægler Peter Støchel, Gråsten, fejrede mandag sin 70 års fødselsdag.

Graasten og Omegns pensionistforening har været på en spændende tur til Marsk Tårnet i Skærbæk, videre til Rømø, hvor der blev handlet og spist is.

Fredag aften skete der et uheld vest for Rinkenæs, hvor to biler stødte sammen. Begge mandlige førere blev kørt på sygehuset. Den ene fører blev alvorligt tilskadekommet.

En 18-årig kvinde blev torsdag ved 13-tiden antastet af en mand, mens hun kom gående på Skolegade i Gråsten. Han spurgte, om hun ville se hans piercede tissemand. Manden fulgte efter kvinden i et stykke tid - og selvom han ikke viste kvinden sin piercing, skal han sigtes for blufærdighedskrænkelser. Manden beskrives til at være omkring 25 år, han er cirka 185 centimeter høj, taler dansk. Han har kort mørkt hår og var iført en sort hæt-tetrøje, der har sort tryk på brystet. Lyse denimshorts og så bar han solbriller. ■

# Stor opbakning til sankthansaften i Gråsten



Sankthansfesten var velbesøgt med næsten 400 mennesker.

Af Gunnar Hattesen

**Der var både bål, båltale, musik og mad, da Gråsten Ro- og Kajakklub holdt sankthansaften.**

Næsten 400 gråstenere var taget til Sildekulen for at nyde det fabelagtige vejr.

Susanne og Bjarne Tønnies bød på fællessang og folk hyggede sig.

Båltalen blev holdt af byrådsmedlem Daniel Staugaard (V), som i sin

tale kom ind på historien bag sankthansfejringen, der går helt tilbage til Johannes Døberens fødselsdag, nemlig den 24. juni. Men selvfølgelig også, at det er nu halvvejen af året, der er gået og dagene vender.

“Vi ved, at et samfund trives, hvis borgerne i fællesskab tager ansvar”, lød det fra Daniel Staugaard, som er vendt tilbage til arbejdet i byrådet efter et års orlov. ■



Daniel Staugaard holdt båltalen.

Foto Ingrid Johannsen

FRISØR/BLERO

SOMMERFERIE

Jeg holder ferielukket fra den 8. juli til og med den 31. juli

FRISØR/BLERO

Telefon 41 15 74 06  
Torvet 7 · 6300 Gråsten

RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i

**VESTER SOTTRUP**

**MØBLER - TING - TØJ**

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg  
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13  
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING  
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

1-dags tur til Ærø

Perlen i det Sydfynske Øhav

Lørdag den 13. juli

850,-

Efter opsamling kører vi til Svendborg, hvor vi stiger om bord på færgen til Ærøskøbing.

Ærø er indbegrebet af romantik, smuk natur, nostalgi og spændende historie. En frodig og helt igennem grøn ø, som byder på smukke oplevelser, storslåede udsigter til Østersøen og øhavet og idylliske landsbyer.

Vi kører til Café Arthur, hvor vi nyder den buffet. Derefter kører vi til Søbygård med den fyldte voldgrav og Voderup Klint med den smukke udsigt. Senere kører vi til Marstal, hvor vi får et indblik i øens betydningsfulde maritime periode.

Vi kører derefter til Ærøskøbing, som er Danmarks bedst bevarede 1700-tals by. Her kan vi ikke undgå at føle historiens vingesus, når vi går bytur i byens gader med de toppede brosten og de idylliske stokroser foran de gamle, smukke og velholdte huse.

Vi er hjemme ved 22-tiden.

Prisen inkluderer bus, rundstykker og kaffe, buffet, eftermiddagskaffe og kage, guide og sejltur Svendborg-Ærøskøbing tur/retur.

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastnavis.dk

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	kl. 7.00
Nybøl Kirke	kl. 7.15
Broager Kirke	kl. 7.20
Elektrikerens, Egersund	kl. 7.25
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 7.30
Bageren, Rinkeræs	kl. 7.40
Annie's Kiosk, Sønderhav	kl. 7.45
Elektrikerens, Kollund	kl. 7.50
Kruså Bankocenter	kl. 7.55
Bov Kirke	kl. 8.00
Samkørselspladsen ved Klipleve	kl. 8.20
Circle K, Rødekro	kl. 8.35
Samkørselspladsen ved Hammelev	kl. 8.55
P-pladsen ved Bramdrupdamhallen	kl. 9.15

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser





## Årets Ildsjæl 2024 blev Jørn Elgaard Nielsen

Hen ved 500 mennesker deltog i sankthansfesten i Padborg, hvor båletalen blev holdt af byrådsmedlem Dorthe Soll (/S).



Af Gunnar Hattesen

### Sankthansaften blev Jørn Elgaard Nielsen, Holbøl, kåret som Årets Ildsjæl.

Det skete ved det store sankthansbål i Padborg Fritidspark, som samlede op mod 500 mennesker. Jørn Elgaard Nielsen får prisen for hans bredt-favnende engagement i Holbøl-

Lokalredaktør på Bov Avis, Ditte Vennits Nielsen, nævnte, at lokalområdet har mange dygtige og flittige ildsjæle.

Tre af dem var nomineret til prisen. Det var H.

C. Thordsen, Kruså, Jørn Elgaard Nielsen, Holbøl og Carlo Jensen, Padborg, som alle har en vilje til at gøre en forskel.

Blandt læserne af Bov Avis valgte et flertal, at prisen skulle gå til Jørn Elgaard Nielsen, som er aktiv revyspiller, engageret i foreningsarbejdet i Holbøl og træner i den lokale idrætsforening.

Desuden har han været med til at starte en ungdomsklub op i Holbøl. ■

Lokalredaktør Ditte Vennits Nielsen overrækker diplom til Årets Ildsjæl Jørn Elgaard Nielsen.



Formanden for Fritidsparken Henrik Hansen bød velkommen



**LE KLINT**  
Made in Denmark

**SAX**  
Design: Erik Hansen

**Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S**  
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså  
Telefon 7467 8067  
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

**NORMAN RUDBECK**

- Varmepumpeservice
- El-installationer
- Parabol/antenneanlæg
- Reparationer
- Tele/data installationer
- Industriservice
- Energirådgivning
- IHC/wireless
- Tyverisikring

Norman Rudbeck

**TEKNIQS** GARANTIFORDNING G

**BLUE INSTALL** RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Alt i servicesalg • Tlf. 40 82 49 39 • www.krusaa-el.dk

**LT NATUR & EJENDOMSSERVICE APS**

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Træfældning
- Stubbefræsning
- Topkapping

**LT Natur & Ejendomsservice ApS** Dennis Lorenzen • 27 58 87 50  
Bakkegårdsvej 39 Dennis@ltnatur.dk  
6340 Kruså Klaus Tranum • 20 47 52 90  
www.ltnatur.dk Klaus@ltnatur.dk

**BYGGEMESTER** Padborg

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor  
**Tømrer-/Snedker-  
Murer-/Flise-  
Belægnings-  
Smede-  
Blikkenslager arbejde udføres**

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk  
Industrivej 16 • 6330 Padborg  
Se mere på www.byggemester.dk

## Dødsfald

Til minde om

**Alex Jørgensen***Du var altid dejlig varm***Marie  
Inge Marie  
Joan og Zenia**Bisættelsen finder sted fredag den 28. juni  
kl. 12.30 fra Bov Kirke  
Højtideligheden slutter ved kirken

## Blå Flag markerer starten på badesæsonen - så husk badebukserne!



Af Gunnar Hattesen

Igen i år er der blevet hejst det Blå Flag på 11 strande rundt omkring i Aabenraa Kommune.

Aabenraa Kommune har igen i år fået tildelt 11 Blå Flag ved kommunens strande - Kollund Strand, Sønderhav Strand, Genner Strand, Barsø Landing, Uge Lystfiskeri

Sønderhav Strand har atter i år fået det Blå Flag.

og Camping, Sandskær Strand, Løjt Feriecenters strand, Skarrev Strand, Sønderstrand Nord, Loddenhøj Strand og Varnæs Vig Strand.

Friluftsrådet kvalitetsstempler de strande, hvor der gøres en ekstra indsats for at beskytte miljøet og forbedre standarderne. Det Blå Flag er således badegæsternes garanti for, at vandkvaliteten er i top, redningsudstyret er funktionsdygtigt, stranden er ren, og toiletforholdene er ordentlige. ■

## Stort bidrag til nyt mindesmærke for Frøslev-Padborg Skole

Af Gunnar Hattesen

I Lokalforeningen Frøslev-Padborg knokler de for at få rejst et varigt minde for den nedrevne Frøslev-Padborg Skole.

Bestræbelserne har fået et gevaldigt løft efter at FDE Fonden har skænket 75.000 kroner til mindesmærket.

“Det er en helt fantastisk nyhed”, siger formanden Ninna Schrum.

Mindesmærket bliver også støttet af Sydbank Fonden med 24.000 kr.

Ninna Schrum oplyser, at man desuden har tilsagn på over 23.000 kr fra 105 tidligere elever, ansatte og interesserede.

“Der er gamle elever både lokale og rundt omkring i Danmark og fra Bornholm. Vi har endda tidligere elever fra Canada og Belgien med på listen”, fortæller Ninna Schrum, som tilføjer, at flere lokale virksomheder har givet tilsagn - deriblandt Chr.

Johannsen, Rudebeck og Provstgaard Estate.

Derudover har Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne bevilget 5.000 kr. Desuden er der tilsagn om anden hjælp fra

B&K Service, Signmeup og Byggemester.

“Nu er vi ikke langt fra målet på de 137.000 kr der er budgettet. Vi forventer at sætte byggeriet i gang efter sommerferien”, lyder det fra Ninna Schrum. ■



Efter sommerferien går man i gang med at opføre et mindesmærke for Frøslev-Padborg Skole.

Din daglige samarbejdspartner  
i erhvervs- og privatspørgsmål

**ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN** BT

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40  
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Begravelsesforretningen  
**KIRSTEN & REJNER** Danske Bedemænd

v/ Kirsten Pedersen Madsen Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

**Du kan ringe alle døgnets timer**  
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk  
www.kirstenogrejner.dk  
Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

## Bov-Padborg Begravelsesforretning v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Anita Rabøl Good



Martin Good

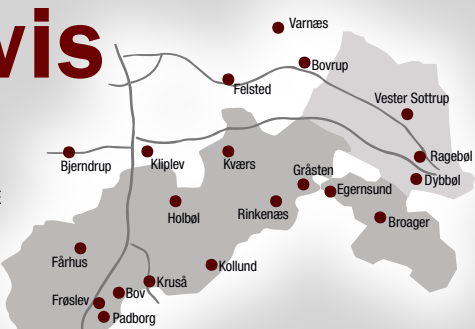
Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Søndag den 30. juni kl. 11.00  
ved Gunver Birgitte NielsenSøndag den 30. juni kl. 9.30  
ved Gunver Birgitte NielsenSøndag den 30. juni kl. 10.00  
ved vikar

BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 10.919  
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE  
HVER MÅNED: 13.121LEVERING:  
FK DistributionTRYK:  
OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Avisen er i din postkasse  
onsdag/torsdag

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør  
Gunnar Hattesen  
Telefon 21 16 06 83  
gh@bovavis.dkLokalredaktør  
Ditte Vennits Nielsen  
Telefon 25 98 91 80  
dvn@bovavis.dkMediechef  
Ingrid Johannsen  
Telefon 21 19 02 80  
isj@bovavis.dkGrafisk tilrettelæggelse  
Hans-Ole Nielsen  
Telefon 36 95 99 36  
bovavis@graphos.dkGrafisk tilrettelæggelse  
Marta Serrano Sánchez  
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

# Stor passion for lokalhistorie



Fhv. overlærer ved Kruså Skole, Hans Henrik Bang, Bov, er død, 93 år.

Hans Henrik Bang var en lokalhistorisk pioner.

Hans Henrik Bang havde livet igennem en stor passion for lokalhistorie.

Hjemmet i Bov var fyldt med reoler langs væggene, som bugnede af små undseelige foldere, sammenrullede pergamenter og store læderindbundne værker i alfabetisk orden. Bøgerne handlede alle om historie. Især den sønderjyske historie og de to krige i 1848 og 1864,

mens Danmarks- og Verdenshistorien havde fået en lille reol i hjørnet af rummet.

Selv udgav han en bog som 84-årig med titlen "Gamle gårde og begivenheder i Bov og Holbøl sogne". Hans stærke passion for lokalhistorie kastede gennem årene mange bidrag af sig til den historiske årbog, som Lokalhistorisk Forening for Bov og Holbøl sogne hvert år udgiver.

Hans Henrik Bang var

født som præstesøn i Dybbøl. Lokalhistoriens gnist blev tændt i 1940'erne, da han kunne se Dybbøl Skanserne. Som dreng drømte han om at blive museumsinspektør, men det skete ikke. I stedet blev han folkeskolelærer.

## Grænsen

Grænsen spillede altid en rolle i Hans Henrik Bangs liv.

Som lærer på Kruså Skole cyklede han med

Af Gunnar Hattesen

eleverne langs grænsen. Og han beskæftigede sig indgående med grænsen i Historisk Forening for Vis Herred, hvor han kom i bestyrelsen i 1969. Han blev hurtigt formand, og forblev formand, til han valgte at gå af i 2008.

Undervejs var han med til at stifte Bov Museum i 1990 efter adskillige års tovtrækkeri med kommunen. Først havde historisk forening et lokale på Bov Bibliotek, men da det blev trangt med pladsen, og

museumslokalet endte i bibliotekskælderen, skulle der ske noget. Løsningen blev, at foreningen overtog en fløj på den gamle gård Oldemorstoft. Gradvist overtog foreningen mere og mere af gården, og i 1990 var gården efter hårdt arbejde blevet til et museum med tre pyramider.

Han var museets første formand 1990-1995, og det var hans hjertebarn.

Hans Henrik Bang var også æresmedlem af Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne. ■

# Holdbi Kro er sat yderligere en million ned

Af Lise Kristensen

Ejendomsmæglerkæden Nordicals og ejerne af Holdbi Kro Aage Damgaard ApS er blevet enige om at sætte prisen for Holdbi Kro yderligere en million kroner ned, så det legendariske spisested nu kan erhverves for to millioner kroner. Dermed er prisen for Holdbi Kro

halveret fra fire til to millioner kroner på godt et år, da salgsprisen tidligere blev sat ned fra fire til tre millioner kroner.

"Det er vi nødt til, hvis vi vil af med det," siger ejendomsmægler Kim Faber Hansen, Nordicals, Haderslev, der regner med, at nu falder

salgshammeren snart for Holdbi Kro.

"Jeg havde to fremvisninger torsdag," fortæller ejendomsmægleren, der dermed sætter 6000 kvadratmeter velbeliggende grund i naturskønne omgivelser og 700 kvadratmeter historisk kro til salg for spotpris.

Tidernes ugunst gør det svært at sælge store etableringer som Holdbi Kro, der har været landevejskro og overnatningssted i over 300 år. Ønsket fra ejendomsmægler og ejers side er, kroen skal afsættes til rette ejer og gerne føres videre som

spise- og opholdssted om muligt.

Peter Rømer stoppede som forpagter på Holdbi kro for halvandet år siden efter fire år som kro- og hotelvært. Inden da drev østrigeren Paul Loichtl Holdbi Kro i 16 år.

Aage Damgaard ApS står bag kæden A Hereford

Beefstouw, som også har været konceptet for Holdbi Kro de sidste fire årtier.

Der er givet flere bud på Holdbi Kro, uden der blev givet håndslag på den endelige handel. Med prisnedsættelsen er der håb om, kroen finder en køber måske allerede i sommer. ■

# SOMMERUDSALG

Starter **TORSDAG DEN 27. JUNI kl. 10.00**

Spar op til

# 50%

på sommertøjet

# PALLE

TORVEGADE 15-19 6330 PADBORG TELEFON 74 67 32 32

Indtil den  
30.06.2024

**-50%**  
på glassene\*

Også  
progressive  
glas!



Se godt  
hele livet



\*Du får ved køb af den 1. brille -50% Møsterglas® brilleglas. Roborten fratrækkes automatisk fra producentens listepris. Ved køb af brille nr. 2, får du 50% rabat på Møsterglas® brilleglas og -50% rabat på stellas pris (undtagen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Ørgreen, Lunor, La Roche, Davodoff). Roborten fratrækkes automatisk producentens listepris. Kun ved køb af to briller i den samme styrke. Alle rabatter gælder indtil den 30.06.2024 på de billigere briller. Robotterne gælder kun på nye ordrer og kan ikke kombineres med andre kampagner/komplekstilbud/kuponer. Ingen kontoudbetaling muligt. Vi forbeholder os retten til at forlange kampagnen. Optik Hallmann Danmark ApS, Søndergade 6, 6200 Aabenraa

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70   Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70   optik-hallmann.com

## Tillykke



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 125,-  
 Tillykke med foto max. 25 ord ..... 150,-  
**Udover 25 ord, 1,- pr. ord.**

Kuponen kan udfyldes på [www.graastenavis.dk](http://www.graastenavis.dk), eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Husk at udfylde:** Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på [www.graastenavis.dk](http://www.graastenavis.dk), sendes som e-mail på: [annonce@bovavis.dk](mailto:annonce@bovavis.dk). Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.



## Bryllup

Lørdag den 6. juli 2024 kl. 14:00  
vies i Gråsten Slotskirke

**Ann Damgaard**  
datter af Mie og Peder Damgaard, Kollund  
og  
**Christoffer Gransøe Eskerod**  
Søn af Hanne og Ole, Eskerod, Gentofte

Tak fordi du handler lokalt **BovAvis**



## Bål og mad for voksne

Gæsterne nød bålmad ved Birkelund Plejecenter i Kollund.

Af Gunnar Hattesen

Der var bål og lækker mad, da 60+ Aktivitet og forebyggelse under Aabenraa Kommune havde inviteret til "spis sammen" på Birkelund Plejecenter.

Måltidet var lavet over bål af "Vildmændene 60+" fra Kelstrup Naturskole.

De 25 mennesker hyggede sig og der var musikalsk underholdning.

Fra byrådet deltog byrådsmedlemmerne

Gaby Scheel, Christian Panbo samt Susanne Provstgaard, som sidder i Social og Seniorudvalget ■

Byrådsmedlemmerne Susanne Provstgaard (V), Christian Panbo (S) og Gaby Scheel (S) deltog i sammenkomsten.




**FERIELUKKET**

Jeg holder sommerferie i ugerne 27, 29 og 30

Jeg ønsker jer en fantastisk sommer

GULDSMED Rie Meyer  
Torvegade 28  
6330 Padborg  
Tlf. 5194 0082  
[rie@riemeyer.dk](mailto:rie@riemeyer.dk)  
[www.riemeyer.dk](http://www.riemeyer.dk)

Smykker lavet på eget værksted Find mig også på Facebook 

## Nye låger

- monteret på 1 dag

Forny dit køkken ved at udskifte til **DANSK**-producerede låger, skuffer, bordplader med videre...  
Alt efter mål - passer til **ALLE** køkkener!

Ring og bestil tid til et **gratis** hjemmebesøg!



**HEINRICH**  
T: 2941 1470



**KØKKEN-RENOVERING**  
KØKKEN · BAD · GARDEROBE

Se hvor vi udstiller på facebook eller på [www.okkr.dk](http://www.okkr.dk)



**MORTEN**  
T: 2683 6790

Danmarks eneste landsdækkende kæde - din garanti for tryghed og kvalitet

# Mark og Christoffer trak fulde huse



Af Ditte Vennits Nielsen

Der var rift om pladserne for folk var mødt talstærkt op for at få de bedste pladser, da Mark Dixon og Christoffer Brodersen gav koncert på Friluftsscenen i Padborg Skov.

De frivillige havde travlt med at slæbe flere stole til end sædvanligt, for der

var udsolgt med 250 billetter til koncerten.

“Det er glædeligt, at vi kan tiltrække så stort et publikum. Og denne gang var vi heldige med vejret”, siger formand for Friluftsscenen, Karen Holubowsky.

Næste koncert er torsdag 4. juli med Banditterne, hvor der er gratis entre. ■



Der var udsolgt til koncerten med Mark og Christoffer på Friluftsscenen, hvor de 250 gæster nød sang, musik og en smuk sommeraften.

Foto Ditte Vennits Nielsen

**H P T**  
HURTIG PRÆCIS TRANSPORT



## Team Rynkeby holder PitStop hos HPT!

Mød cykelrytterne fra Ringe og Sønderjylland

Kom og vær med til at give rytterne et skub mod Paris!

**Lørdag den 29. juni mellem kl. 11:00 og 15:00**

Mød de forventningsfulde ryttere & hjælpere, samt mange lokale aktører

Sjove aktiviteter på HPT-pladsen  
Musik – hoppeborg

Der kan købes

Forfriskninger fra Fuglsang – pølser & brød fra Tulip og Hatting – is

Alt koster 10,- pr. enhed. MobilePay

Indtægterne går ubeskåret til Børnecancerfonden

Vi glæder os til at se jer!

**ALLE ER VELKOMMEN – VI SES HOS HPT**

HPT – Eksportvej 1 – 6330 Padborg – [www.hpt.dk](http://www.hpt.dk)

## PETANQUE FOR BØRN

Bov IF Petanque inviterer til **ÅBENT HUS** for nybegyndere i alderen 7-14 år

**Torsdag den 4. juli fra kl. 16.00 til kl. 17.00 på banerne Tværgade 11 A i Padborg**

Både piger og drenge er velkomne, mød bare op - tilmelding ikke nødvendig.

## Hørt ved Lyren

Godt 500 mennesker afgav deres stemme, da Årets Ildsjæl 2024 skulle vælges.

Ældre Sagen i Bov ringer hver dag mellem kl. 08.30 og 09.00 til borgere, der har brug for et såkaldt tryghedsopkald. Er man medlem kan man kontakte Benta Tønder på tlf. 25461838 og få mere at vide.

Byggemester Padborg har et samarbejde med Salus Boligadministration. I øjeblikket er firmaet i gang med at udskifte kælder-vinduer og døre i 6 boligblokke. Desuden renoverer byggefirmaet 3 garageanlæg med nye fadepulver og porte.

Lyrelauget er kommet ind under Padborg Transportcenters hjemmeside med en fane. Det gør det nemmere for firmaer at finde information om foreningen. Lyrelauget, vedligeholder Lyren i rundkørslen ved ITD. Lyren bliver i øjeblikket malet, fordi den har 25-års jubilæum i august.

Børnene i SFO'en på Lyreskovskolen fik store øjne, da isbilen forleden kom på besøg, og børnene fik is.

Ved den sidste aftenvandring i Grænsemarchforeningen blev der afsluttet med grillpølser i Kollund Naturunivers.

Bov IF Petanque har spillet kamp mod HKUF. I alt 42 spillere dystede i 3 kampe, og Bov IF vandt stort med cifrene 23-7.

Det Lille Pølsehus i Sønderhav åbnede lørdag, hvor der var gode tilbud på pølser. ■

# Grænsetrekanten har fokus på den grønne omstilling

**Repræsentanter fra Aabenraa Kommune, Sønderborg Kommune og Flensborg by afholdt forleden møde i Grænsetrekanten, som er et forum hvor de tre parter løbende mødes for at drøfte samarbejde over grænsen og en styrkelse af regionen.**

Aabenraa Kommune var forleden vært for et møde i Grænsetrekanten, hvor fokus var på den grønne dagsorden. På programmet var blandt andet en snak om Aabenraa Kommunes erhvervs-

strategi, Ambitiøs grøn udvikling, og de mange projekter inden for vedvarende energi, som Aabenraa Kommune er ved at implementere.

“Jeg er glad for, at jeg kan vise mine kolleger i Flensborg og Sønderborg, hvor langt vi er med den grønne omstilling. Vi tager et ansvar på os, og med vores projekter inden for vedvarende energi og vores erhvervsfokus på den grønne dagsorden forsøger vi at handle på de ting, vi siger. Jeg håber, at Flensborg by og

Sønderborg Kommune kan bruge lidt af den inspiration, som vi har forsøgt at give dem med hjem”, siger borgmester Jan Riber Jakobsen (K).

Flensborgs overborgmester Fabian Geyer understreger vigtigheden af den grænseoverskridende udveksling.

“Det er altid en fornøjelse for mig at udveksle ideer med mine danske kolleger. Selv om mange ting er reguleret forskelligt, er det nyttigt at arbejde med den danske sides tilgang, og hvordan de håndterer pro-

blemer. Det er også et godt tegn, at dette møde fokuserede på bæredygtighed, da der stadig er meget at gøre for alle involverede, og vi kan lære af hinanden”, siger borgmesteren fra Flensborg.

### Borgerservice

Deltagerne fik på mødet også lejlighed til at se Aabenraa Kommunes nye Borgerservice, som er blevet fornyet ud fra en strategisk tankegang om tilgængelighed, kommunikation og bæredygtig udvikling.

“Jeg er glad for, at vi i disse møder viser hinanden gode, konkrete eksempler, for det er altid godt at lære nyt. Den grønne omstilling fylder også rigtig meget i Sønderborg Kommune blandt andet gennem ProjectZero, så ny viden kan være med til at gøre os endnu bedre. Samtidig glæder jeg mig over det tætte samarbejde på tværs af grænsen med vores tyske kolleger, siger 1. viceborgmester i Sønderborg Kommune, Stephan Kleinschmidt (SP). Næste møde i Grænsetrekanten finder sted i Sønderborg Kommune i november. ■

## 40-ÅRS JUBILÆUM HOS NAGEL DANMARK A/S

**Claus Clausen** Head of Network, International, kan fejre 40-års jubilæum hos Nagel Danmark A/S **den 1. juli 2024.**

Claus Clausen er uddannet inden for branchen og har igennem årene beskæftiget sig med mange forskellige områder i virksomheden. Han har arbejdet for den tidligere ejer fru Andresen (dengang Andreas Andresen A/S), og i hans unge dage var han sågar af og til privatchauffør for hende. Hans viden om branchen er således oparbejdet over mange år, men også via en hans ukuelige interesse for faget, kunder og medarbejdere samt deltagelse i forskellige faglige netværk.

Han er en kollega med rigtig mange relationer, ikke kun i lokalområdet men også i virksomheden og uden for landets grænser. Han ynder at holde relationerne ved lige, såvel på job som i fritiden – også selv om disse går mange år tilbage. Claus tilbringer mange timer på kontoret, men der bliver også tid til mange gåture med hunden og ferie i sommerhuset sydpå.

**NAGEL-GROUP**



Thorsvej 19, 6330 Padborg • Tlf. 74 30 74 30

## TV Syd leder efter overlevende fra spøgelsestog

Af Ditte Vennits Nielsen

**TV Syd er i gang med at undersøge historier fra karantænestationen i Padborg.**

Museumsdirektør Gry Scavenius Bertelsen, der er vært på en programserie, leder efter overlevende og efterkommere af folk, der har deltaget i karantænestationens arbejde - den største redningsaktion i danmarkshistorien. Helt specifikt vil Gry

Scavenius Bertelsen gerne i kontakt med folk, der har været øjenvidner til det såkaldte Spøgelsestog, der kom fra Neuengamme i foråret 1945.

Gry kan kontaktes på mail [gbe@natmus.dk](mailto:gbe@natmus.dk) ■

Gry Scavenius Bertelsen vil gerne i kontakt med folk, der har været øjenvidner til det såkaldte Spøgelsestog i 1945.



## Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



**Estate Kjeld Faaborg** ☎ 7465 0933

EJENDOMSÆGLER & VALUAR MDE  
Sundsnaes 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk [www.estate.dk](http://www.estate.dk)



Tag på udflugt med  
Gråsten Rejser



Ring til 2616 0683 **Gråsten Rejser**

# Petanque for børn i Padborg



Formand for Bov IF Petanque, Herbert Johansen. Arkivfoto

Af Ditte Vennits Nielsen

Selv om petanque er et spil for hele familien, vil Bov IF Petanque gøre en særlig indsats for at få flere børn til at spille petanque.

“Vi tror, at der går nogle børn rundt, som måske har det lidt svært med de kendte sportsgrene. Vi tror på, at de fint kunne fungere på petanquebanen”, fortæller formand for Bov IF Petanque, Herbert Johansen.

Petanqueklubben laver

derfor et åbent hus-arangement på banerne i Tværgade 11 A i Padborg for nybegyndere i alderen 7 til 14 år. Både piger og drenge.

Det sker torsdag den 4. juli fra kl. 16.00 til 17.00.

Ifølge Herbert Johansen er børnene velkomne til at tage deres forældre eller bedsteforældre med, så også de kan få indblik i, hvad det handler om.

Der er ingen tilmelding. Man skal blot møde op i normalt tøj.

“Hvis nogen har petanquekugler liggende derhjemme, må man gerne tage dem med, men det er ikke nødvendigt, da klubben har kugler, der kan benyttes”, siger Herbert Johansen. ■

Tag på udflugt med Gråsten Rejser



Gråsten Rejser

**STEAK HOUSE ARGENTINA**  
RESTAURANT DUBROVNIK  
Südermarkt 9  
D 24937 Flensburg  
Telefon +49-461 24520  
[www.essen-in-flensburg.de](http://www.essen-in-flensburg.de)

**BOSKO'S DALMACIJA**  
GRIECHISCHE TAVERNA  
Grönfahrtweg 13  
D 24955 Harrislee  
Telefon + 49-461 78918  
*Lige overfor CALLE*

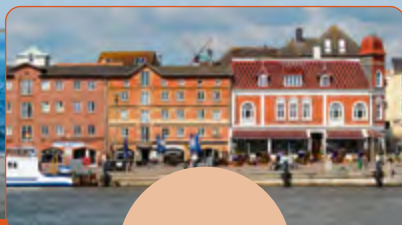


## Gør en forskel Bliv medlem af Venstre

Læs mere om medlemskabet her:



## 1-dags tur til Kappel, Schleimünde og Arnæs



Lørdag den 27. juli

695,-

Efter opsamling kører vi over Flensburg over Angel til Gelting, hvor vi ser Gelting Slot. Vi fortsætter til Kappel, hvor vi spiser middagsmad.

Efter sightseeing ser vi den gamle sildeby, stiger vi ombord på skib, der sejler ud til Sliens udmunding i Østersøen.

Tilbage i Kappel fortsætter vi til den idylliske købstad Arnæs, som med sine 300 indbyggere er den mindste by med købstadsrettigheder i Tyskland.

Hjemturen går via Mysunde.

Prisen inkluderer bus, guide, kaffe og rundstykker, middagsmad, bytur i Kappel, sejltur til Schleimünde, kaffe og kage.

### AFGANG

Alsion, Sønderborg . . . . .	9:00
Nybøl Kirke . . . . .	9:15
Broager Kirke . . . . .	9:20
Elektrikeren Egersund . . . . .	9:25
Ahlmannsparken, Gråsten . . . . .	9:30
Bageren Rinkenæs . . . . .	9:40
Annies Kiosk, Sønderhav . . . . .	9:45
Bindzus, Kollund . . . . .	9:50
Kruså Bankocenter . . . . .	9:55
Bov Kirke . . . . .	10:00

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller [rejser@graastenavis.dk](mailto:rejser@graastenavis.dk)

GråstenAvis BovAvis



Gråsten Rejser

## Udflugt til Føhr



### EKSTRA TUR

#### OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg . . . . .	kl. 7:00
Nybøl Kirke . . . . .	kl. 7:15
Broager Kirke . . . . .	kl. 7:20
Elektrikeren Egersund . . . . .	kl. 7:25
Ahlmannsparken, Gråsten . . . . .	kl. 7:30
Bageren Rinkenæs . . . . .	kl. 7:40
Annies Kiosk, Sønderhav . . . . .	kl. 7:45
Bindzus, Kollund . . . . .	kl. 7:50
Kruså Bankocenter . . . . .	kl. 7:55
Bov Kirke . . . . .	kl. 8:00
Circle K, Padborg . . . . .	kl. 8:05

### Lørdag den 29. juni

Kom med på en spændende tur til vadehavsoen Føhr, hvor vi skal besøge “Museum Kunst der Westküste” i Alkersum.

Vi kører over grænsen og videre til havnebyen Dagebüll på den sydslesvigske vestkyst, hvor vi sejler ud gennem Vadehavet med de mange halliger til Wyk på Føhr. Føhr blev kurø i 1819, og den danske konge Christian VIII holdt ferie på øen i årene 1842-47. I Wyk vandrer vi en tur rundt i den charmerende by og ser den berømte strandpromenade. Herfra fortsætter vi i bus til en kro, hvor vi spiser middag. Derefter kører vi til “Museum Kunst der Westküste” i Alkersum – et kunstmuseum, som Dronning Margrethe indviede i 2009.

Turen fortsætter videre til den idylliske Nieblum, hvor vi ser den store Friserdom, der er den største kirke mellem Kongeåen og Ejderen. Vi ser også den vestlige side af øen og kører derefter tilbage til Wyk, hvor der bliver mulighed for at se byen på egen hånd.

Hjemkomst ved 20-tiden.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, ferge, guide, middag, entré til museet og rundfart på øen.

795,-



Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis BovAvis



Gråsten Rejser



NYHED

Renoveringsmodent sommerhus i Vemmingbund

**Vemmingbund • Askevej 5**

Går I med drømmen om at sætte jeres eget præg på et sommerhus? På Askevej 5 i Vemmingbund har I netop chancen for dette! Sommerhuset er beliggende i det populære sommerhusområde, hvor der fra adressen ikke er langt til stranden. Sommerhuset er beliggende på en fin grund, hvor I tilmed har mulighed for at anlægge en dejlig have.

<b>Kontant</b>	<b>625.000</b>	Udbetaling	35.000	<b>Fritidshus</b>	Sag 2507	
Ejerudgift pr. md.	1.392	Brt/nt ekskl. ejerudg.	3.775/2.984	Bolig m <sup>2</sup>	38	Grund m <sup>2</sup>
				Stue/vær	1/1	Opført
						501
						1965



NYHED

Rummeligt hus i rolige omgivelser

**Padborg • Søndermosevej 25**

Er I på jagt efter en præsentabel villa i rolige omgivelser? På Søndermosevej 25 finder I denne fine rødstensvilla i roligt villakvarter tæt på den dansk-tyske grænse. Ejendommen er løbende vedligeholdt, hvor her er bl.a. er investeret i pillebrændeovn, luft til luft varmepumpe, flotte vinduer i mahogni, og flot renoveret badeværelse.

<b>Kontant</b>	<b>1.350.000</b>	Udbetaling	70.000	<b>Villa, 1 fam.</b>	Sag 3053	
Ejerudgift pr. md.	1.360	Brt/nt ekskl. ejerudg.	7.826/6.222	Bolig/kld m <sup>2</sup>	166/65	Grund m <sup>2</sup>
				Stue/vær	1/4	Opført
						789
						1966/83



NYHED

Utrolig velholdt ejendom i Nybøl

**Nybøl • Galgebakken 15**

Er du på markedet efter et utrolig velholdt hus fra 70'erne? - Med hele 4 soverum fordelt på 136 m<sup>2</sup> beboelse er boligen yderst velindrettet. For enden af det lukkede vænge, Galgebakken 15 finder I denne meget flotte ejendom, hvor sælger har passet utrolig godt på tingene. Til ejendommen hører overdækket terrasse og garage med vinkælder.

<b>Kontant</b>	<b>995.000</b>	Udbetaling	50.000	<b>Villa, 1 fam.</b>	Sag 3284	
Ejerudgift pr. md.	1.207	Brt/nt ekskl. ejerudg.	5.818/4.620	Bolig m <sup>2</sup>	136	Grund m <sup>2</sup>
				Stue/vær	1/4	Opført
						882
						1970



NYHED

Flot rødstensvilla med tag fra 2019

**Gråsten • Trekanten 3**

Centralt i Gråsten ligger denne traditionelle rødstensvilla med stor ugeneret have. Huset fremstår lys og moderne. Med tag fra 2019 og samtlige vinduer fra 2013/2014 er ikke meget efterladt til den nye ejer. Værksted med zink inddækning og nyere tagpap (2019), stor græsplæne rundt om ejendommen.

<b>Kontant</b>	<b>1.675.000</b>	Udbetaling	85.000	<b>Villa, 1 fam.</b>	Sag 3275	
Ejerudgift pr. md.	1.755	Brt/nt ekskl. ejerudg.	9.692/7.701	Bolig/kld m <sup>2</sup>	146/36	Grund m <sup>2</sup>
				Stue/vær	3/1	Opført
						952
						1934



NYHED

Sommerhus fra 2007 i populært sommerhusområde.

**Vemmingbund • Egevej 5**

I det populære og attraktive sommerhusområde Vemmingbund finder I dette skønne sommerhus, som er opført i 2007. Flot sortmalet træ sommerhus med betontagsten, flotte vinduer og døre i mahogni, loft til kip, samt stor solrig terrasse. Herfra er der omtrent 300 meter til en af områdets bedste badestrande.

<b>Kontant</b>	<b>1.795.000</b>	Udbetaling	90.000	<b>Fritidshus</b>	Sag 3259	
Ejerudgift pr. md.	1.622	Brt/nt ekskl. ejerudg.	10.666/8.437	Bolig m <sup>2</sup>	81	Grund m <sup>2</sup>
				Stue/vær	1/3	Opført
						528
						2007



NY PRIS

Ekstraordinær og gennemført hesteejendom

**Rinkenæs • Buskmosevej 14**

Denne ejendom gennemgik i 2006 en komplet og renovering, hvor resultatet i dag er et smukt, stilfuldt, moderne, samt energivenligt hjem. Under renoveringen blev der investeret i det smukke glaserede tegtag, Herudover blev alle husets vinduer og døre skiftet, mens alt fra el, vand, varme, kloak, isolering også blev skiftet i samme ombæring.

<b>Kontant</b>	<b>4.850.000</b>	Udbetaling	245.000	<b>Villa, 1 fam.</b>	Sag 2407	
Ejerudgift pr. md.	3.637	Brt/nt ekskl. ejerudg.	27.799/22.098	Bolig m <sup>2</sup>	417	Grund m <sup>2</sup>
				Stue/vær	3/7	Opført
						27.242
						1926/06



NY PRIS

Velholdt etplansvilla med udsigt til Nybøl Nor

**Adsbøl • Østerbakken 14**

Nu kan I sætte et perfekt punktum for boligjagten, med denne velholdte udsigtvilla, der ligger i anden parket til Nybøl Nor, hvilket betyder, at både haven og huset, i et plan, inviterer på frit udsyn over vandet. Her kan fremvises et pænt energimærke som bl.a. er resultatet af solceller fra 2012 og luft til vand varmepumpe fra 2017.

<b>Kontant</b>	<b>1.295.000</b>	Udbetaling	65.000	<b>Villa, 1 fam.</b>	Sag 2958	
Ejerudgift pr. md.	1.221	Brt/nt ekskl. ejerudg.	7.530/5.982	Bolig m <sup>2</sup>	141	Grund m <sup>2</sup>
				Stue/vær	1/4	Opført
						942
						1967/76



NY PRIS

Flot udsigt til Flensborg Fjord

**Rinkenæs • Solhøj 6**

På det lukkede vænge Solhøj i Rinkenæs finder I denne skønne ejendom. Ejendommen er roligt og trygt beliggende og her står hele 225 boligkvadratmeter klar til nye ejere. Fra husets køkken og stue i stueplan samt fra stuen på 1.sal har I en betagende udsigt til Flensborg Fjord. Ejendommen er opført i 1967 med pæne gule facadesten og 1. salen er tilbygget i 1989.

<b>Kontant</b>	<b>1.995.000</b>	Udbetaling	100.000	<b>Villa, 1 fam.</b>	Sag 3022	
Ejerudgift pr. md.	1.637	Brt/nt ekskl. ejerudg.	11.526/9.159	Bolig m <sup>2</sup>	225	Grund m <sup>2</sup>
				Stue/vær	2/6	Opført
						993
						1967/89



Estate Gråsten, Kjeld Faaborg

**Estate Kjeld Faaborg**

Besøg os  
Sundsnes 19 Ulsnæscetret  
6300 Gråsten  
estate.dk

Kontakt os  
Tlf. 74650933  
6300@estate.dk  
Følg os på



MIN EJENDOMSMÆGLER

